



GAGGIA

MILANO



DANSK

GAGGIA MAGENTA

MILK

RI8701 (SUP 051P)

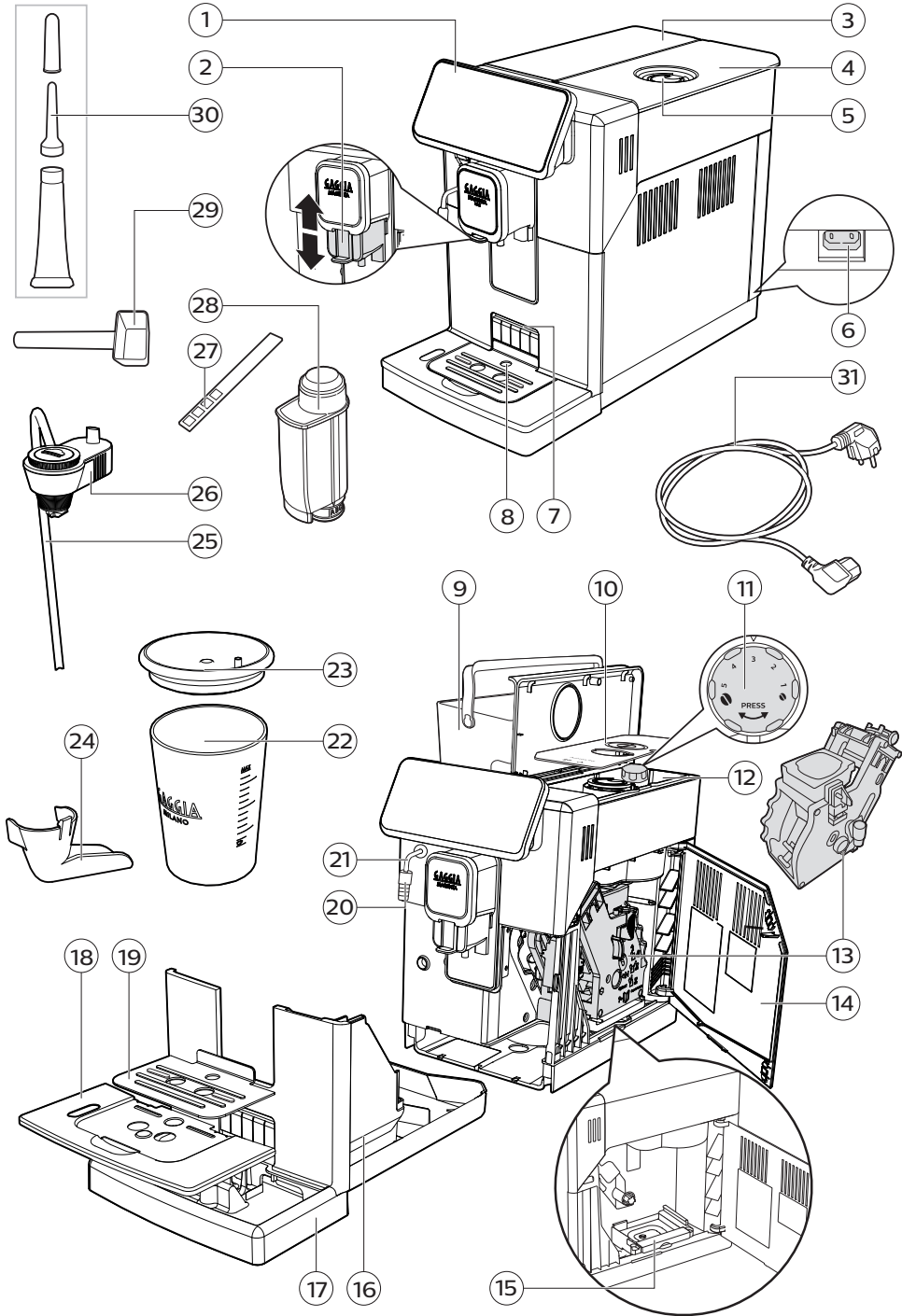
Brugermanual

CE





02





Generel beskrivelse (Fig.2)

1	Kontrolpanel	17	Drypbakke
2	Justerbar kaffeudløb	18	Drypbakke gitter
3	Låg til vandtank	19	Espresso bakke
4	Låg til bønnebeholder	20	Håndtag til Capp in Cup System
5	Beholder til malet kaffe	21	Damprør
6	Stik til strømforsyning	22	Mælkekaraffel i glas
7	Plads til espresso bakke	23	Låg til mælkekaraffel
8	Indikator for fuldt drypbakke	24	Udtag til Capp in Cup System
9	Vandtank	25	Mælkeslange
10	Aromalåg	26	Selve Capp in Cup Systemet
11	Kaffekværn justeringsknap	27	Tester til vandhårhed
12	Bønnebeholder	28	Vandfilter
13	Bryggehoved	29	Måleske til formalet kaffe
14	Serviceåbning	30	Smøremiddel
15	Skuffe til kafferester	31	Strømforsyning
16	Kaffegrums beholder		



Første installation

03 1 2

04 Welcome

05 LANGUAGE ENGLISH

06 LANGUAGE ITALIANO

07 Confermi di voler cambiare la lingua in italiano?

08

09 MAX

10

11

12

13 FILLING WATER CIRCUIT to start press **OK**

14 In the next steps we will set the correct water hardness level

15

16 1 sec.

17 1 min.

18 WATER HARDNESS 1

19 WATER HARDNESS 2

CAPPinCUP System

23

24

25

26

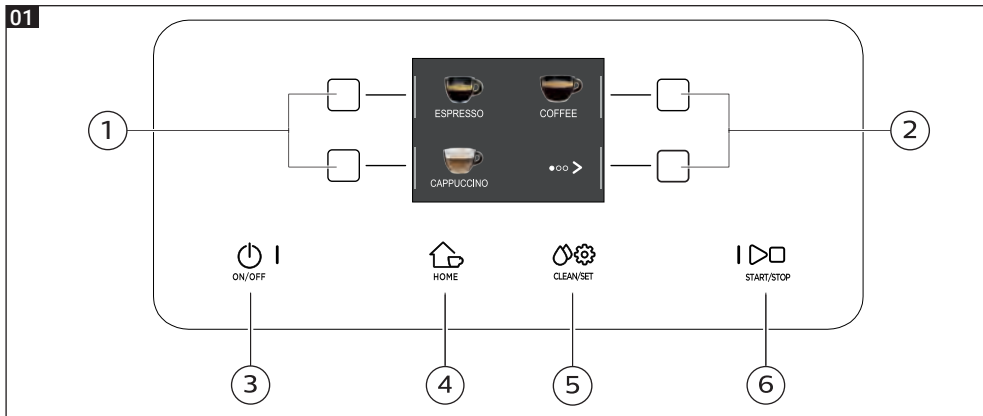
27

28





29



30

Kontrolpanel og display



Kontrolpanel oversigt (Fig. 1)

1/2	Multifunktionsknapper	Vælg funktionen vist på displayet
3	Tænd/sluk  knap	For at tænde eller slukke maskinen ved at holde knappen inde i et par sekunder.
4	Hjem  knap	For at åbne drikkemenuen.
5	Renngør/indstillinger knap  knap	For at åbne rengørings- og indstillingsmenuen.
6	START/STOP  knap	For at starte/stoppe brygningen af den valgte drik, eller for at starte/stoppe proceduren angivet på displayet.

Bemærk: HJEM  og rengør/indstilling  også bruges som "fortryd" knapper. Du kan forlade skærmen ved at trykke på en af de knapper og dermed komme tilbage til hovedmenuen. Det vil dog ikke være muligt, hvis du allerede har åbnet en funktion eller et program.

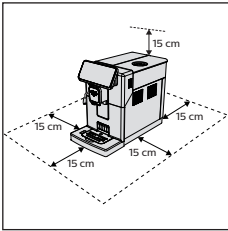
Multifunktions knapper

Multifunktionsknapperne på siderne af displayet bruges til at vælge den funktion eller den drik, de henviser til på det tidspunkt.





Første installation

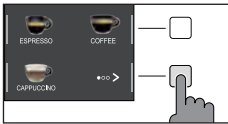


Inden maskinen tages i brug, er det vigtigt at følge et par enkle trin, der er tydeligt beskrevet på de forklarende tegninger, du fandt i hurtigguiden i begyndelsen af denne brugsanvisning.

Bemærk: For endnu lækrere kaffe anbefaler vi, at du i første omgang tilbereder 5 kopper kaffe, så maskinen kan justeres selv.

Manuel rensecyklus

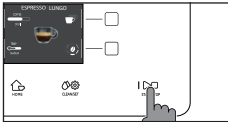
Under den første installation eller efter en længere periode med maskinens inaktivitet skal der udføres en manuel rensecyklus.



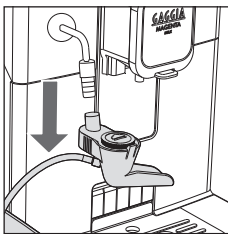
1. Placer en beholder under kaffeudløbet og find siden "Espresso Lungo"



2. Tryk på knappen indtil bliver vist - uden at tilføje formalet kaffe til maskinen



3. Tryk på START/STOP knappen for at starte. Maskinen vil nu udskille varmt vand.



4. Tøm beholderen og fjern CAPP in CUP systemet fra steamerarmen.

5. Placer en beholder under steameren og vælg "varmt vand"

6. Tryk på START/STOP knappen for at starte processen

7. Tøm beholderen og gentag step 5-7 indtil hele vandtanken er tom

8. Når du er færdig med dette, skal du genopfylde vandtanken til MAX. Maskinen er nu klar til brug.

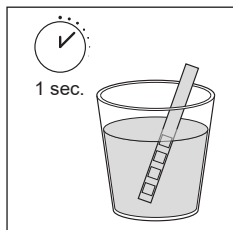




Måling af vandets hårdhed

Du skal indstille vandets hårdhed, når du installerer din maskine.

Tag den medfølgende strip til at måle vandhårdhed, og følg trinene, der vises på displayet under installationsfasen. Hvis du vil ændre vandets hårdhed senere, skal du trykke på knappen rengør/indstillinger, derefter vælge "Indstillinger", herefter "indstil vandhårheden"



1. Nedsenk strippen for vandhårdhed i et glas vand i 1 sekund. Fjern strimlen fra vandet og vent 1 minut.
2. Noter hvor mange firkanter, der bliver røde
3. Brug de røde og grønne piletaster til at indstille vandhårheden ud fra tabellen.

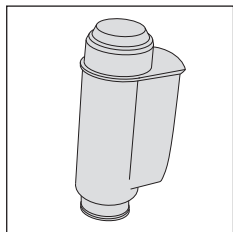
Små røde firkanter	Værdi	Vandhårdhed	INTENZA+
■ □ □ □	1	Meget blødt vand	A
■ ■ □ □	2	Blødt vand	A
■ ■ ■ □	3	Hårdt vand	B
■ ■ ■ ■	4	Meget hårdt vand	C

INTENZA+ vandfilter

Vi anbefaler at bruge vandfilteret INTENZA+ til at begrænse kalkdannelse. Dette sikrer en længere levetid på din maskine og en bedre kaffearoma over tid.

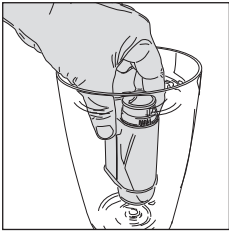
Vand er et vigtigt element i brygning af kaffe. Derfor er det ekstremt vigtigt, at vand altid filtreres tilstrækkeligt.

INTENZA+ vandfilter forhindrer dannelse af mineralske aflejringer og forbedrer vandets kvalitet.

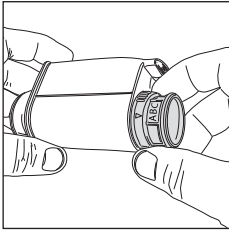




Installering af INTENZA+ vandfilter




Nedsenk INTENZA+ vandfilteret i koldt vand, lodret og med åbningen opad. Tryk forsigtigt på begge sider af filteret for at lade luftbobler komme ud.





Fjern INTENZA+ vandfilteret fra vandet. Indstil maskinen i henhold til den registrerede vandhårdhed - se kapitlet "Måling af vandets hårdhed". Angiv et af følgende på filterbasen:

- A = Blødt vand - 1-2 røde firkanter
- B = Hårdt vand (standard) - 3 røde firkanter
- C = Meget hårdt vand - 4 røde firkanter

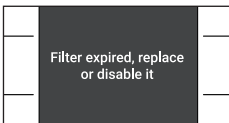
Placer INTENZA+ -filteret i vandtanken, og sørg for, at det er korrekt placeret. Påfyld vandtanken, og placer den tilbage i maskinen.

- 1 Tryk på rengør/indstil  knappen og vælg "indstillinger"
- 2 Vælg "vandfilter" og tryk på "✓" knappen.
- 3 Vælg "aktiver" og følg instruktionerne vist på displayet for at aktivere filteret korrekt.


Bemærk: Du kan sætte filteraktiveringsproceduren på pause ved at trykke på START/STOP.

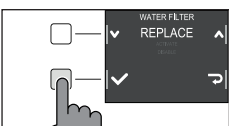
  Tryk på START/STOP for at genoptage filteraktiveringsproceduren igen.

Udskiftning af INTENZA+ vandfilter




Når INTENZA+ vandfilteret udløber, får du en meddelelse på displayet om, at du skal skifte filteret.

1. Udskiftning eller deaktivering kan udføres ved at trykke på rengør/indstil knappen og vælg "indstillinger".
2. Vælg "vandfilter" og tryk på .
3. Vælg "udskift" for at skifte filter eller "deaktiver", hvis du ikke vil bruge filter. Følg instruktionerne vist på displayet for at aktivere filteret korrekt.



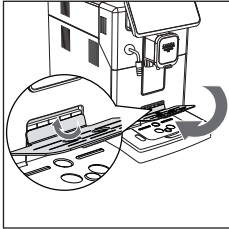
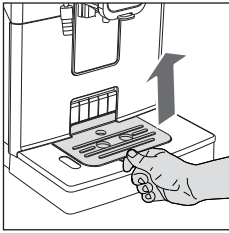
Typer af drikke

Kaffedrik		Beskrivelse
Ristretto		En ristretto, serveret i en lille kop, er en espresso, hvis brygningstid er kortere end en almindelig espresso. Dette resulterer i en kaffe, der er kortere og mindre rig på koffein.
Kaffe 30 ml		
Espresso		Espressoen er kendt verden over som ægte italiensk kaffe. Serveres i en lille kop, dens umiskendelige funktioner er en fuld og intens aroma og et øverste lag af kompakt, naturlig "crema". Det er resultatet af processen med ekstraktion af varmt vand, der blev opfundet af Achille Gaggia i 1938.
Kaffe 40 ml		
Espresso lungo		Den lange espresso er en espresso med en længere ekstraktionstid. Det er mere fortyndet, med en anden aromatisk intensitet og et højere koffeinindhold. Den serveres i en mellemstor kop.
Kaffe 80 ml		
Kaffe		Kaffe er en drik tilberedt med mere vand end espresso. Den har en lettere aroma og serveres i en mellemstor kop.
Kaffe 120 ml		
Americano		Amerikansk kaffe er en mindre intens lang kaffe, tilberedt med en espresso, til hvilken der tilsættes varmt vand.
Kaffe 40 ml		
Vand 110 ml		
Cappuccino		Cappuccino er en italiensk klassiker, blandt de mest elskede i verden. Den tilberedes med espresso, mælk og mælkeskum, som ikke må være mindre end 1 cm tykt. Det serveres i en stor kop.
Mælk 120 ml		
Kaffe 40 ml		
Café au lait		En café au lait er en drik, der består af lige dele kaffe og mælk. Dette kan endda beriges med et tyndt lag mælkeskum. Det serveres i en stor kop.
Kaffe 90 ml		
Mælk 90 ml		
Mælkeskum		Skummet mælk bruges til at lave cappuccinoer, latte macchiatos og flere andre 180 ml drikkevarer. Resultatet er et kompakt, homogent lag mælkeskum. beverages.
Mælk 180 ml		
Varmt vand		Varmt vand kan bruges til at lave bl.a. te.
Vand 150 ml		

Bemærk: I de originale opskrifter er drikkevarerne alle indstillet til en gennemsnitlig temperatur og aromaintensitet.



Espressobakke



Denne maskine er designet til at garantere fejlfrie resultater, fra en traditionel espresso til en række forskellige drikkevarer. Hvis du vil nyde en italiensk espresso med et lækkert lag af dens naturlige "crema" på toppen, og som traditionen foreskriver, foreslår vi, at du bruger "Espressobakken", som er specielt designet til dette formål. Denne bakke tillader brugen af traditionelle espressokopper, hvilket sikrer den perfekte højde til en kompakt, homogen "crema" og en stænkfri brygning.

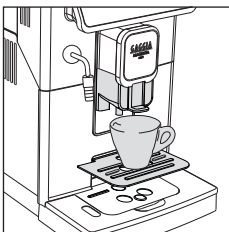
Løft espressobakken af drypbakkens gitter og placer den i den dedikerede åbning som vist på tegningen.

Kaffebrygning


Kaffebrygning ved brug af hele kaffebønner

Advarsel: Brug kun kaffebønner, når du laver espresso. Kom ikke formalet, uristet, frysetørret eller instant kaffe i kaffebønnebeholderen, da de kan beskadige maskinen.

Tip: Forvarm kopperne med varmt vand for at nyde en varmere kaffe.



- 1 Når du har placeret espressobakken, skal du placere en kop under kaffeudløbet, hæve eller sænke kaffeudløbet i henhold til størrelsen på den kop, du bruger.

Tryk på knappen Hjem  knappen for at få adgang til drikkevaremenuen.

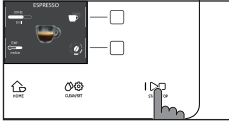


- 2 Gennemse de forskellige sider for at finde og vælge den ønskede kaffe.



- 3 Ved valg af din ønskede kaffe er det muligt at tilberede to kopper på samme tid - udover Americano ved at bruge knappen .





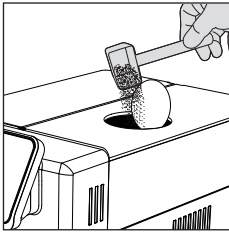
- 4 Tilsidste tryk på Start/Stop  knappen for at brygge.

Bemærk: Du kan til enhver tid afbryde brygningen ved at trykke på Start/Stop knap .

Hvis du ønsker at tilpasse indstillingerne for en bestemt drik, se venligst Kapitel "Tilpasning af drikkevarer".

Brygning med formalet kaffe

Brug den medfølgende måleske til at indsætte den korrekte dosis i rummet til formalet kaffe.



- 1 Løft låget på rummet til formalet kaffe, og tilsæt lidt mindre end en jævn skefuld formalet kaffe.

Advarsel: Indsæt ikke andet end formalet kaffe, da det kan beskadige maskinen.

- 2 Stil en kop under kaffeudløbet og vælg den ønskede drik.



- 3 Tryk på  knappen indtil  er valgt.

Bemærk: Funktionen "formalet kaffe" udelukker muligheden for at brygge to kopper kaffe på samme tid, samt aromaindstillingen. Faktisk er disse kun mulige med kaffebønner.

- 4 Tryk på Start/Stop  knappen for at starte brygningen.

Hvis du ønsker at tilpasse indstillingerne for en bestemt drik, se venligst kapitlet "Tilpasning af drik".

Bemærk: Du kan til enhver tid afbryde brygningen ved at trykke på Start/Stop-knappen .

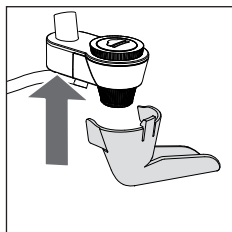




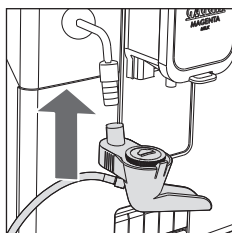
Tilberedning af kaffebaserede drikke og opskummet mælk

Sådan samles Capp in Cup-systemet

Bemærk: Før du tilbereder en mælkebaseret drik, skal du sørge for, at Capp in Cup-systemet er monteret korrekt på maskinen.



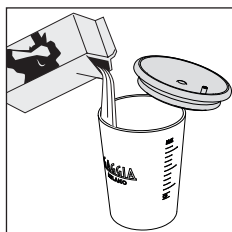
- 1 Monter tuden på hoveddelen af Capp in Cup-systemet.



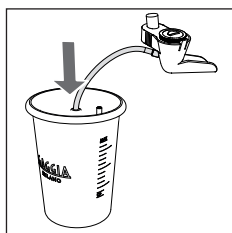
- 2 Indsæt Capp in Cup-systemet i gummigrebet på dampprøret, indtil det låser på plads.

Brygning af kaffebaserede og opskummede mælkedrikke

Tip: Brug kun kold mælk ved en temperatur på ca. 5 °C, og med mindst 3 % proteinindhold for at opnå et perfekt mælkeskum. Du kan bruge enten sødmælk eller letmælk. Du kan også bruge skummet-, soja- eller laktosefri mælk.

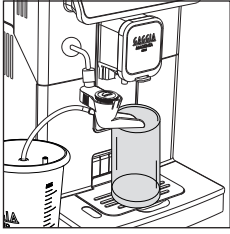


- 1 Løft kandens låg og hæld mælken i kanden: Mælken skal nå et niveau mellem minimum (MIN) og maksimum (MAX) niveaumærker, der er tilgængelige på kanden.



- 2 Indsæt sugeslangen på hoveddelen af Capp in Cup-systemet i mælkekanden, indtil den når kandens bund.






- 3 Placer en kop eller et glas under kaffeudløbet og Capp in Cup-systemet.

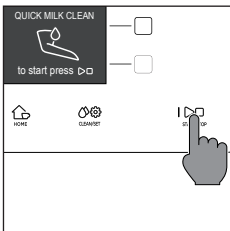
- 4 Tryk på Hjem  knappen for at vælge en drik fra menuen.
 - Tryk på den knap, der svarer til den ønskede drik.
 - Tryk på Start/Stop  knappen for at starte brygning.

- 5 Maskinen doserer en standard mængde kaffe og opskummet mælk i koppen eller glasset. Afhængigt af den valgte drik vil enten kaffe eller skummet mælk komme ud først.



Hvis du ønsker at tilpasse indstillingerne for en bestemt drik, se venligst kapitlet "Tilpasning af drik".

- 6 Efter dispensering af dine kaffebaserede og opskummede mælkedrikke er det bedst at fuldføre den hurtige rengøringsprocedure af mælkekredsløbet inden for 10 sekunder. Proceduren kan dog også udføres senere ved at gå til rengøringsmenuen via knappen "Rengøringsindstillinger". Tryk på knappen "Rengør" og vælg "Hurtig rengøring". Tryk derefter på knappen .

Følg derefter instruktionerne, der vises på displayet.





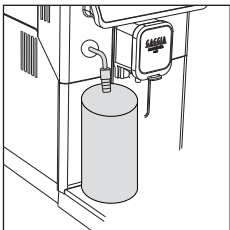
Bemærk: Vi foreslår, at du udfører en hurtig rengøring mindst én gang om dagen, og at du skyller Capp in Cup-systemets tud under rindende vand.

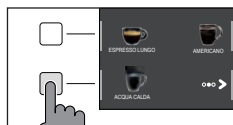
Tryk på Start/Stop  knappen for at bekræfte eller  for at udskyde.

Dispensering af varmt vand

Advarsel: Når maskinen begynder at forberede varmt vand, kan steamertuden, sprøjte damp og varmt vand.

1. Fjern Capp in Cup-systemet og placer en beholder under steamer armen.
2. Tryk på HJEM-knappen, gennemse de viste vinduer på displayet via  indtil du finder varmt vand-ikonet. 





- Tryk på "varmt vand"-ikonet, derefter START/STOP-knappen for at starte dispenseringen

Bemærk: Du kan til enhver tid afbryde brygningen ved at trykke på START/STOP-knappen.







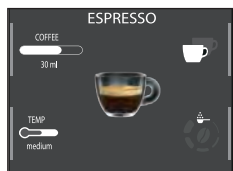
Hvis du ønsker at tilpasse indstillingerne, henvises til kapitlet "Tilpasning".




Tilpasning af drikkevarer og besparelseindstillinger (MEMO)

Denne maskine giver dig mulighed for at ændre indstillingerne for en drik i henhold til dine præferencer og gemme dem (MEMO) ved at overskrive de tidligere indstillinger.

Tilpasning af drikkevarer

- Tryk på HJEM  knappen
- Vælg din drik.
- Alle de indstillinger, der kan justeres og/eller vælges, vises på skærmen. Baseret på typen af drik kan du justere og/eller vælge:
 - mængden af kaffe og mælk;
 - kaffetemperatur;
 - brygning af to kopper ad gangen;
 - brug af formalet kaffe;
 - aromaintensitet (kun ved brug af kaffebønner)
- Når kaffe  eller mælk  knappen er blevet valgt, brug det grønne + og - knappen for at vælge den ønskede mængde. Tryk  for at bekræfte og vende tilbage til den forrige skærm, hvor den nye mængde vil blive vist.





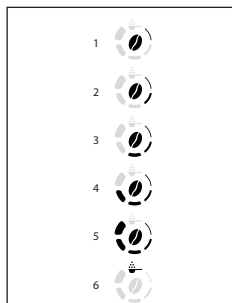
- Tryk på TEMP  knappen gentagne gange for at justere temperaturen på drik til en af følgende muligheder:
 - lav
 - mellem
 - høj
- Tryk  for to kopper eller  for en kop. Billedet af drikken i midten af displayet vil vise antallet af kopper valgt.

Bemærk: denne funktion er ikke tilgængelig for drikkevarer med mælk, AMERICANO og VARMT VAND.



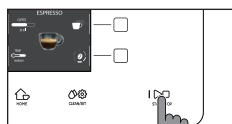



- 7 Tryk på for at ændre aromaintensiteten eller vælge den formalede kaffe knappen. Du kan vælge mellem 5 forskellige intensitetsgrader. Hver gang du trykker på knappen  ændres aromaintensiteten med én grad. Displayet viser den valgte intensitet eller valget af formålet kaffe. 



- 1 Meget mild
- 2 Mild
- 3 Normal
- 4 Stærk
- 5 Meget stærk
- 6 Formålet kaffe.

Bemærk: Formålet funktionen tillader kun at brygge én kaffe ad gangen.



- 8 Når drikkevareren er blevet tilpasset efter dine præferencer, kan du fortsætte med at dispensere den ved at trykke på Start/Stop 
- 9 Hvis du har ændret nogen af ovenstående parametre, vil du blive spurgt efter udleveringen, om du vil gemme opskriften med de foretagne ændringer.

Advarsel: De nye gemte indstillinger vil overskrive dem fra den tidligere opskrift.

Bemærk: Der er to muligheder for at gendanne fabriksindstillingerne for opskrift:

- Indtast manuelt indstillingerne angivet i afsnittet "Driktype" for hver drik og gem dem;
- Gendan "Standardindstillinger" for alle drikkevarer fra menuen "INDSTILLINGER";

Justering af kværnen

Maleindstillingerne kan justeres ved hjælp af kværnjusteringsknappen på kaffebønnerbeholderen. Den keramiske kaffekværn garanterer en perfekt og homogen formaling til tilberedning af hver kop kaffe. Aromaen er således bevaret, hvilket sikrer en perfekt smag hver gang.

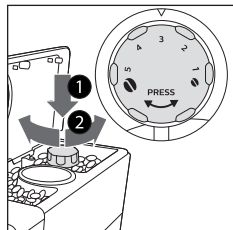
Bemærk: maleindstillingen kan kun justeres, mens maskinen maler kaffebønnerne. Forskellen i smag vil kunne opfattes efter brygning af 2-3 kopper kaffe.

Advarsel: For at undgå at beskadige kaffekværnen, drej ikke kværnjusteringsknappen mere end et hak ad gangen.





1. Stil en kop under kaffeudløbsstudslen.
2. Fjern låget på kaffebønnebeholde
3. Tilbered en espresso som beskrevet i "Brygning af kaffe fra kaffebønne" kapitel.
4. Mens maskinen maler kaffe, skal du trykke på knappen til justering af maleindstillinger i bønnebeholderen og drej den et hak ad gangen, til venstre eller højre.
5. Der er 5 forskellige maleindstillinger at vælge imellem. Jo mindre baren er, jo stærkere og rigere er kaffen.

**Bemærk:**

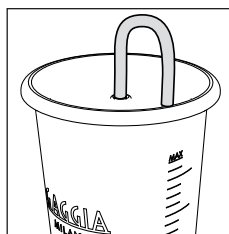
- Grov maling: lettere smag, til mørkristede kaffeblandinger (3-5);
- Fin formaling: stærkere smag, til let brændt kaffeblanding (1-3);

Rengøring og vedligeholdelse

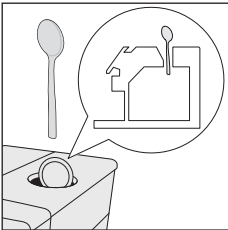
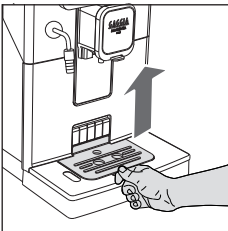
Regelmæssig rengøring og vedligeholdelse holder maskinen i perfekt stand og sikrer perfekt kaffesmag, et konstant kaffeflow og et fremragende mælkeskum. Se venligst nedenstående tabel for at vide, hvornår og hvordan man rengør de aftagelige dele af maskinen. Læs venligst det specifikke afsnit for yderligere og mere detaljeret information.

Rengøringstabel

Del beskrivelse	Hvornår skal det rengøres?	Hvordan skal det rengøres?
Capp in Cup system	Efter brug	Start "HURTIG RENGØR"-processen ved at følge instruktionerne på displayet.
	Dagligt	Vask mælkekanden af glas eller stil den i køleskabet ved at placere mælkesugeren som vist på figuren. Du kan også vaske det op.
	Måndligt	Kør cyklussen "Grundig rengøring" ved at følge instruktionerne beskrevet i Afsnittet "Rengøring af mælkekanden". Brug Philips Milk Circuit Cleaner til denne rengøringscyklus. Skil mælkekanden ad og rengør alle dens dele under rindende vand.





Del beskrivelse	Hvornår skal det rengøres	Hvordan skal det rengøres
Bryggeenhed	Ugentligt	Fjern bryggegruppen og rengør den under rindende vand.
	Afhængig af brug	Se afsnittet "Rengøring og smøring af bryggegruppen".
	Månedligt	Rengør bryggegruppen med Gaggia kaffeoliefjerner for at fjerne eventuelle olieholdige kafferester.
Drypbakke fuld	Når den røde indikator vises fra drypbakkens grill.	Tøm drypbakken og rengør den under rindende vand.
Grumsbeholder	Når maskinen beder om det	Tøm kaffepucksbeholderen og rengør den under rindende vand. Sørg for, at maskinen er tændt under denne procedure, ellers nulstilles kaffepucksbeholderen ikke.
Vandtank	Ugentligt	Rengør under rindende vand.
Formalet kafferum/ kaffeudløbskanal	Ugentligt	Rengør den øverste del med håndtaget på en ske, som vist nedenfor.
		
Espressobakke	Afhænger af brug	Fjern espressobakken og rengør den med rindende vand. Den kan også vaskes i den øverste bakke i en opvaskemaskine.
		





Rengøring af Capp in Cup-systemet

Capp in Cup system Rengøringsprogrammer

Maskinen tillader to rengøringsprogrammer til Capp in Cup-systemet: hurtig og grundig rengøring. Begge programmer kan vælges med "Rengørings"-knappen. Tryk på knappen "Rengøring" ved valg. Hurtig rengøring anbefales også efter dispensering af en mælkebaseret drik. For begge programmer skal du følge instruktionerne, der vises på displayet.

- Hurtigt rengøringsprogram

Hurtig rengøringsprogrammet inkluderer mælkekredsløbsrensning med varmt vand.

- Grundig rent program

Deep clean-programmet til Capp in Cup-systemet omfatter også dybderensning af sødmælkekredsløbet ved hjælp af Philips "Milk Circuit Cleaner".

Rengøring af Capp in Cup-systemet under rindende vand

Advarsel: Dampørret kan være varmt efter brug.

- 1 Fjern Capp in Cup-systemet fra dampørret (fig. 23).
- 2 Fjern gummihåndtaget fra dampørret. (Fig. 24).
- 3 Fjern hættten i kop-systemudløbet (fig. 25).
- 4 Fjern mælkesugeslangen fra hoveddelen af Capp in Cup-systemet (Fig. 26).
- 5 Sådan skilles hoveddelen ad:
 - hold den fast fra siderne som vist (fig. 27);
 - træk og træk den venstre del ud som vist i figur (fig. 28);
- 6 Fjern gummilåget (fig. 29).
- 7 Skil mælkekanden af glas ad (fig. 30).
- 8 Vask alle komponenter under rindende vand.
- 9 Efter rengøring skal du samle alle komponenterne igen ved at følge samme procedure i omvendt rækkefølge.



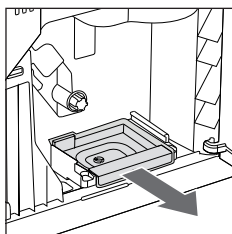
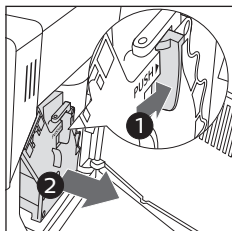


Rengøring af bryggegruppen

Advarsel: Vask ikke bryggegruppen i opvaskemaskinen, og brug ikke opvaskemidler, da de kan forårsage funktionsfejl i bryggegruppen og ændre kaffesmag.

Fjernelse af bryggegruppen

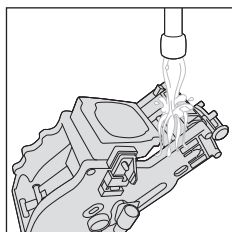
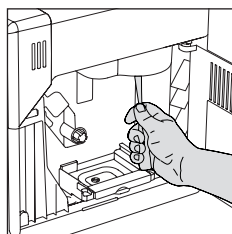
- 1 Sluk for maskinen, og tag netledningen ud.
- 2 Fjern drypbakken og kaffepuckbeholderen.
- 3 Åbn servicedøren.
- 4 Tryk på PUSH-grebet (1), og træk i håndtaget på bryggegruppen (2) for at fjerne det fra maskinen.
- 5 Fjern kafferesterskuffen.



Rengøring af bryggegruppen under rindende vand

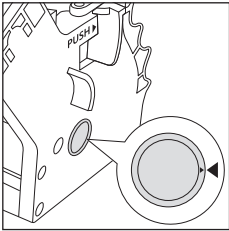
- 1 Rengør kaffeudløbskanalen grundigt med et teskegreb eller med et andet køkkengrej med rund spids.
- 2 Skyl bryggegruppen og kafferesterskuffen grundigt med lunkent vand. Vask omhyggeligt det øverste filter.
- 3 Lad bryggegruppen lufttørre.

Bemærk: For at undgå ophobning af fibre indeni, må bryggegruppen ikke tørres med klude.

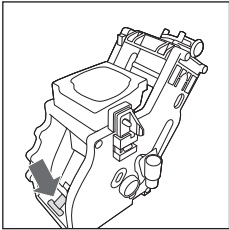




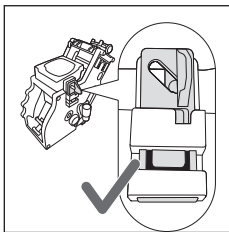
Genindsættelse af bryggegruppen



- 1 Før du sætter bryggegruppen tilbage i maskinen igen, skal du sikre dig, at de to gule referencemærker på siden matcher. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du udføre følgende trin:

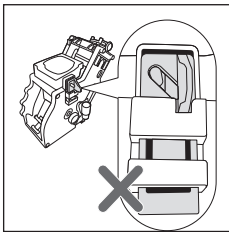


Sørg for, at håndtaget er i kontakt med bunden af bryggegruppen.



- 2 Sørg for, at bryggegruppens gule låsekrog er i den korrekte position.

For at placere krogen korrekt skal du skubbe den opad til den højeste mulige position.



Hvis krogen stadig er i den nederste position, betyder det, at den ikke er placeret korrekt.

- 3 Sæt kafferesteskuffen i igen.
- 4 Sæt bryggegruppen tilbage i maskinen langs sidestyrene, indtil den låser på plads med et klik

Advarsel: Tryk ikke på PUSH-håndtaget

- 5 Luk servicedøren.



Rengøring af bryggegruppen med rensetabletter til fjernelse af olieholdige kafferester

Advarsel: Brug kun Gaggia rengøringstabletter til at fjerne eventuelle olieholdige kafferester.



1 Placer en beholder under kaffeudløbet.

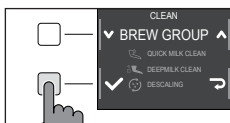
2 Tryk på **CLEAN/SET**  knappen og vælg knappen "CLEAN" vist på displayet.

3 Vælg "RENGØRING AF BRUGGRUPPE", og tryk på  knappen, tryk nu på Start/Stop  for at starte rengøringsproceduren.

4 Følg instruktionerne vist på displayet for at rengøre bryggegruppen korrekt.

5 Proceduren vil tage cirka 5 minutter. til at pause og genoptage proceduren.

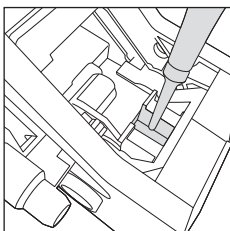
Start/Stop  Kan bruges



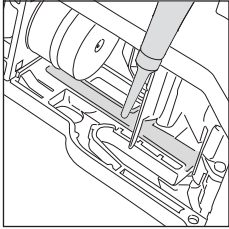
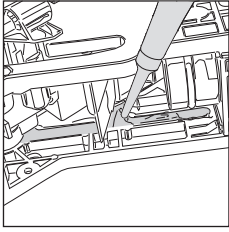
Smøring af bryggegruppen

For at sikre maskinens ydeevne af høj kvalitet, skal bryggegruppen forblive smurt. Se nedenstående tabel for frekvensen af smøring.

Hypighed af brug	Antal drikkevarer tilberedt dagligt	Hypighed af smøring
Lav	1-5	Hver 4. måned
Regular	6-10	Hver 2. måned
Høj	>10	Hver måned



- Sluk for apparatet, og tag netledningen ud.
- Fjern bryggegruppen, og skyl den med lunkent vand (se afsnittet "Rengøring bryggegruppen under rindende vand" kapitel).
- Påfør et tyndt lag af det medfølgende smøremiddel rundt om indføringsstiften på den nederste del af bryggegruppen.



4. Påfør et tyndt lag smøremiddel på styrene på begge sider (se figur).
5. Indsæt bryggegruppen igen (se kapitlet "Genindsættelse af bryggegruppen").

Bemærk: Smøremiddelrøret kan bruges adskillige gange.

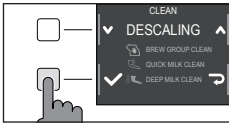





Afkalkning

Afkalkningsprocedure

Afkalkning skal udføres, når maskinen kræver det.

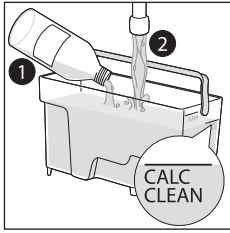
Brug kun Gaggia-afkalkningsløsningen, der er designet til at garantere maskinens ydeevne af høj kvalitet. Brug af forskellige produkter kan beskadige maskinen og efterlade rester i vandet. Hvis maskinen ikke afkalkes, bortfalder garantien.



- 1 Tryk på Rengøring  og vælg knappen "Rengøring" vist på displayet.
- Vælg "Afkalkning" og efter bekræftelse med  tryk på Start/Stop  knappen for at starte.

- 2 Fjern drypbakken og kaffepucksbeholderen, tøm og sæt dem alle tilbage i maskinen.
- 3 Fjern vandbeholderen og tøm den. Fjern INTENZA+-filteret, hvis det er på plads.
- 4 Hæld hele flasken med Gaggia afkalkningsopløsning i vandtanken, og fyld tanken med vand op til CALC CLEAN-niveauet. Sæt den ind i maskinen igen.





- 5 Fyld mælkekanden halvvejs med vand og sæt den i maskinen.
- 6 Placer en stor beholder (1,5 l) under mælke- og kaffeudløbene.
- 7 Følg instruktionerne vist på displayet for at starte afkalkningsproceduren. Denne procedure varer ca. 25 minutter og består af en afkalkningscyklus og en skyllecyklus, der udføres med dispensering med jævne mellemrum.
- 8 Når afkalkningscyklussen er overstået, skylles vandbeholderen, mælkekanden og vandet kredsløb ved at følge instruktionerne vist på displayet.
- 9 Placer INTENZA+ filteret tilbage i vandbeholderen.

Bemærk: proceduren kan til enhver tid sættes på pause og genoptages ved at trykke på Start/Stop-knappen.

Advarsel: Når afkalkningsproceduren er aktiv, kan bryggegruppen ikke fjernes. Vent på, at afkalkningsprocessen er afsluttet, og fjern derefter bryggegruppen.

Hvad skal man gøre, hvis afkalkningsproceduren afbrydes

Du kan afslutte proceduren ved at trykke på og holde nede Tænd/Sluk knappen i et par sekunder på kontrolpanelet. Hvis afkalkningsproceduren afbrydes, før den slutter, skal du fortsætte som følger:

1 Tøm vandtanken og vask den grundigt.

2 Fyld vandbeholderen med rindende vand op til CALC CLEAN-niveauindikatoren, og tænd derefter for maskinen igen. Maskinen vil varme op og udføre en automatisk skyllecyklus.

3 Før du tilbereder drikkevarer, skal du udføre en manuel skyllecyklus som beskrevet i det dedikerede kapitel.

Bemærk: Hvis proceduren ikke er afsluttet, skal en anden afkalkningsprocedure udføres så hurtigt som muligt.





Forskellige indstillinger

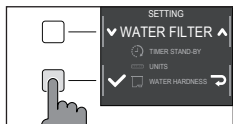
Ved at trykke på knappen "Rengørings"-knappen og vælge "Indstillinger" på displayet, kan nogle af maskinens indstillinger rengøres/indstilles eller ændres, inkl.

- Sprog.
- Vandfilter.
- Standby tid.
- Måleenheder.
- Vandets hårdhed.
- Drikkevaredisk.
- Knap lyd
- Standardindstillinger.

Sprog

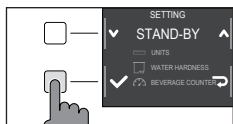
Når sprogingstillingsikonet er valgt, vil listen over tilgængelige sprog blive vist.

Sprog til rådighed		
ITALIENSK	HOLLANDSK	UNGARSK
ENGELSK	DANSK	BULGARISK
TYSK	GRÆSK	TJEKKISK
FRANSK	POLSK	SLOVAKISK
SPANSK	RUSSISK	LITAUISK
PORTUGISISK	RUMÆNSK	



Vandfilter

Når "VANDFILTER" er valgt, skal du følge instruktionerne på displayet og dem, der er beskrevet under kapitlerne "Installation af INTENZA+ vandfilteret" og "Udskiftning af INTENZA+ vandfilter"

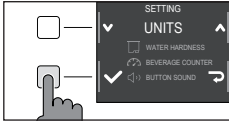


Timer stand-by

Når "TIMER STAND-BY" er valgt, kan timeren indstilles til:

- 15 min
- 30 min
- 60 min
- 180 min





Vandhårdhed

Med "Vandhårdhed" valgt skal du følge instruktionerne på displayet og dem, der er beskrevet under kapitlet "Måling af vandhårdhed".

Måleenheder

Når du vælger måleenheder, har du mulighed for at sætte enheden til "ml" eller "oz".

Beverage counter

Det er muligt at vise antallet af bryggede kopper af hver drik siden installationen af maskinen. Disse tal kan ikke nulstilles.

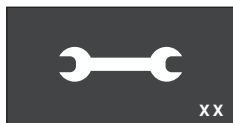
Nulstil til fabriksindstillinger

Det er muligt at gendanne maskinen til standard fabriksindstillinger. Maskinen vil kræve en sekundær bekræftelse, inden du fortsætter. Alle parametre vil blive nulstillet, undtagen dem der vedrører profilerne "MINE FAVORITTER" samt statistikken over drikkevarer.





Fejlkode nøgle



Listen nedenfor viser de fejlkode, som displayet kan vise, deres betydning og hvordan man løser problemet. Hvis de angivne løsninger ikke virker, fordi displayet fortsat viser fejlkodeikonet, og maskinen ikke fungerer korrekt, eller hvis der vises yderligere fejlkode, skal du kontakte et autoriseret servicecenter eller din lokale leverandør.

Kontaktoplysningerne findes på www.gaggia.com og www.gaggia.it.

Fejlkode	Problem	Årsag	Mulige løsning
01	Kaffekværnen er tilstoppet	Kaffekværnens udløb er tilstoppet	Tag stikkontakten ud og fjern bryggeenheden. Rens kaffekværnens udløb grundigt med et skehåndtag. Tænd for maskinen igen.
03 - 04	Et problem opstod i bryggeenheden	Bryggeenheden er beskidt (fyldt med kafferester) eller ikke smurt optimalt.	Sluk maskinen via TÆND/SLUK-knappen. Fjern bryggeenheden og rens den grundigt. Kig i kapitlet "Rengøring af bryggeenhed".
		Bryggeenheden er ikke sat ordentligt i maskinen.	SSluk maskinen via TÆND/SLUK-knappen. Fjern bryggeenheden og indsæt den i maskinen igen. Sørg for at bryggeenheden er i den korrekte position, inden du indsætter den i maskinen. Kig kapitlet "Genindsættelse af bryggeenheden".
05	Et problem er opstået i vandkredsløbet.	Der er luft i vandkredsløbet.	Fjern og genindsæt vandtanken i maskinen op til flere gange. Sørg for, du sætter vandtanken korrekt i maskinen. Tjek at placeringen til vandtanken er rent. Hvis du bruger et INTENZA+ filter: tag filteret ud af vandtanken og ryst det for at fjerne alt luft fra filteret. Indsæt filteret i vandtanken igen.
14	Maskinen er overophedet	Det kan skyldes mange årsager	Sluk maskinen og tænd den igen efter 30 minutter. Gør dette 2-3 gange.



Fejlfinding

Dette kapitel opsummerer de mest almindelige problemer, du måtte støde på, mens du bruger maskinen. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af nedenstående oplysninger, kan du besøge FAQ-sektionerne på www.gaggia.com eller www.gaggia.it eller kontakte kundeservicecenteret i dit land.

Problem	Årsag	Løsning
Maskinen vil ikke tænde	Maskinen er ikke tilsluttet strøm	Tjek at stikkontakten er sat rigtigt i.
Drypbakken bliver hurtigt fyldt op.	Dette er normalt. Maskinen bruger vand til at rense internt kredsløb og bryggeenheden. En del af vandet strømmer gennem det indre system og direkte ind i drypbakken.	Tøm drypbakken, når den røde indikator kommer op af drypbakken. Tip: Placer en kop under udløbet for at samle skyllevandet.
Displayet viser kontinuerligt ikonet "grumsbeholder fuld".	Grumsbeholderen er blevet tømt, mens maskinen har været slukket.	Tøm altid grumsbeholderen, når maskinen er tændt. Hvis du tømmer den, når maskinen er slukket, nulstiller den ikke. Derfor beder maskinen om at få tømt grumsbeholderen, selvom den ikke er fuld.
	Grumsbeholderen er blevet sat i maskinen for hurtigt.	Altid vent omkring 5 sekunder når du tager grumsbeholderen ud af maskinen. Så kan maskinen nulstille.
Maskinen beder om at tømme grumsbeholderen, selvom beholderen ikke er fyldt.	Maskinen har ikke nulstillet tælleren sidst, grumsbeholderen blev tømt.	Altid vent omkring 5 sekunder når du tager grumsbeholderen ud af maskinen. Så kan maskinen nulstille. Tøm altid grumsbeholderen, når maskinen er tændt. Hvis du tømmer den, når maskinen er slukket, nulstiller den ikke. Derfor beder maskinen om at få tømt grumsbeholderen, selvom den ikke er fuld.
Umuligt at fjerne bryggeenheden	Bryggeenheden sidder ikke i sin korrekte position	Luk servicedøren. Sluk maskinen og tænd den igen. Vent på at displayet viser, at maskinen er klar. Fjern nu bryggeenheden.
	Grumsbeholderen er ikke blevet fjernet	Fjern grumsbeholderen før du fjerner bryggeenheden.



Problem	Årsag	Løsning
Bryggeenheden kan ikke indsættes.	Bryggeenheden sidder ikke i sin korrekte position.	Bryggeenheden er ikke blevet sat i sin korrekte position, før den er blevet sat tilbage i maskinen. Sørg for at håndtaget er i kontakt med bunden af bryggeenheden, og at bryggehovedets gule låsekrog er i den rigtige position. Se kapitlet med "Genindsættelse af bryggeenheden". For at nulstille maskinen: Sæt Grumsbeholderen på plads. Indsæt IKKE bryggeenheden. Luk servicedøren, men grumsbeholderen indsat i maskinen. Tag stikket ud af stikkontakten. Prøv derefter at genindsætte bryggeenheden og tænde for maskinen.
Espressoen har ikke nok crema, eller den er vandet.	Kaffekværnen er sat til at kværne meget grovt.	Juster kaffekværnen for en finere maling af bønnerne.
	Maskinen udfører selvjusteringen.	Bryg op til flere kopper kaffe, så maskinen automatisk regulerer sig selv.
	Kaffekværnens udløb er tilstoppet	Rengør udløbet med et skehåndtag som beskrevet i kapitlet "Rengøring af bryggeenhed under løbende vand".
Kaffen er ikke varm nok.	Den indstillede temperatur er for lav. Kontroller menuindstillingerne.	Indstil temperaturen til "MAX" i indstillinger.
Maskinen kværner kaffebønnerne, men kaffen kommer ikke ud af udløbet.	Kaffekværnen er sat til en for fin maling af bønnerne.	Juster kaffekværnen til en grovere indstilling.
	Kaffeudløbet er tilstoppet.	Bryg en stor kop kaffe fra malet kaffe, men uden at tilføje malet kaffe.
	Dyserne på kaffedispenseringstuden er tilstoppet.	Rengør dyserne på kaffedispenseringstuden med en lille børste.
Kaffen dispenseres langsomt eller ved dryp.	Kaffekværnen er sat til en for fin maling af bønnerne.	Juster kaffekværnen til en grovere indstilling.
	Dyserne på kaffedispenseringstuden er tilstoppet.	Rengør dyserne på kaffedispenseringstuden med en lille børste.
	Maskinkredsløbet er tilstoppet af kalk.	Afkalk maskinen.
Mælken skummer ikke.	Den klassiske Pannarello arm er muligvis tilstoppet	Rengør den klassiske Pannarello som beskrevet i kapitlet "Rengøring af den klassiske Pannarello". Sørg for at alle klassiske Pannarello komponenter er korrekt monteret.
	Den anvendte type mælk er ikke egnet til opskumning.	Mængden og kvaliteten af skum varierer afhængigt af typen af mælk.





Problem	Årsag	Løsning
INTENZA+ filteret kan ikke indsættes	Fjern luften fra filteret.	Lad luftboblerne strømme ud af filteret.
	Tanken indeholder stadig noget vand.	Tøm vandtanken, inden du installerer filteret.
	Gummitætningen er ikke indsat på "INTENZA +" filteret.	Kontroller emballagen og sæt forseglingen på "INTENZA +" filteret.
Der er noget vand under maskinen.	Dråbebakken er for fuld og har spildt over.	Tøm drypbakken, når den røde indikator kommer op af drypbakken. Tøm altid drypbakken, inden afkalkningsproceduren påbegyndes.

GAGGIA Tilbehør

Kaffe og tilbehør er tilgængelige via autoriserede centre eller distributører i dit land.



Afkalkningsmiddel



INTENZA+ vandfilter



Kaffefedtopløser

Mælkerens





Tekniske specifikationer

Strømforsyning	Se typeskilt på indersiden af servicedøren
Materiale	Termoplastik
Dimensioner	224x357x435 mm
Vægt	7,7 kg
Netledning	1200 mm
Kontrolpanel	Frontpanel
Vandtank	1,8 L - aftagelig
Kaffebønnebeholder kapacitet	250 g
Grumsbeholder kapacitet	15 stk. cirka.
Pumpetryk	15 bar
Kedel	Rustfrit Stål kedel
Sikkerhedsanmodninger	Termisk sikring





421946502541

COD.

- Rev.02 - 03/09/20

GAGGIA S.p.A.

Sede Amministrativa/Administrative Office

Via Torretta, 240

40041 Gaggio Montano - Bologna - Italia

+39 0534 771111 / Fax +39 0534 31025

Sede Legale/Registered Office

Piazza A. Diaz, 1

20123 Milano - Italia

Capitale Sociale Euro 104.000 i.v.

REA M11387376 - R.I. Cod.Fisc. 02069680367

Part. IVA : IT-13054780153

GAGGIA
MILANO

www.gaggia.it

www.gaggia.com

